The Chinese Times, Publishers
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

Tuesday, October 8 1940

The Chinese Times

Vol. 2 No. 124

THE CHINESE TIMES
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER, B. C.

中華民國廿九年十月八號 （星期二） 新紙聞第二卷第一百廿四號

大漢公報

孔子二千四百九十壹年
夏歷歲次庚辰年九月初八日

本報抗戰電訊

▲昨晚十時接香港電云

☯敵機四十二架。。六日再襲重慶。。英大使館與貧民住宅三百餘間破毀。居民數百喪命。

☯安徽省繁昌縣敵千餘。。進犯南陵縣東北之西河鎮。。又一翼向南陵以南推進。。兩處均釀成劇戰。。

☯山東西北戰況。。無大變動。。但西部則我軍衝入高唐巷戰。。斃敵數百。。北路我軍反攻。亦殲敵六百餘。并奪獲子彈軍械甚多。

☯山西省東南部我軍克復重要據點兩處。。敵損失重大。。向東引退。。

☯寧滬鉄路敵軍車經過丹陽附近。。碰觸地雷。。全列車盡毀。。同日同路另一列車亦觸地雷重傷。。寧滬鉄路現交通斷絕。。

☯敵再向安南政府提出新要求。。（一）割讓東京州東北一部份與日本。。（二）西北一部份與泰國。。（三）許可安南南部獨立。。在金邊城設立偽政府。。

☯西江上游敵船減少。。

☯九江敵軍常以大炮轟擊新會。鶴山。惟地方損失甚微。

重要電報

△遠東美僑將回國

上海八號電。聞美國國務部經飭令日本美僑。除因地位關係。必須居留日本者外。即時準備離境。亞洲艦隊司令夏德少將。聞亦飭令將官眷屬。即時返國。上海美國領事館雖未有正式訓令。但信於星期三日將有發表。又今日電。美政府經訓示遠東各領館。轉飭朝鮮。滿洲。中國。香港各美僑。即時疏散。據報。美政府不願因事震駭。徒欲美僑於遠東尚有交通便利之際。乘機返國。聞美政府對於遠東局面。今後將與歐洲局面同壹看待云。

●香港獻金助英作戰

香港電。香港英當局。決定每年獻英金二十萬磅。爲英國抗戰軍費云

●倭賊又向安南割地

重慶七日電。日本向安南提出新要求。須將東北部東京省之一部份。割與日本。

●美海軍後備隊動員

美京七日電。美海軍下令海軍後備隊總動員。動員人數。官兵共壹萬九千一百人。另已入伍之後備隊壹萬壹千二百八十九人。此數目可使美國海軍人員由二十式萬二千九百七十九名。增至二十三萬五千四百九十二名。

本報價目表

本埠派到每月收銀七毫五仙，若派不到者，郵票寄上，每個月收銀壹圓，英屬及美國，每年收英金九圓七毫五仙，半年五圓，三個月二圓七毫五，壹月壹圓，中國及外國，每壹年收英金壹拾式大圓，除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。 司理部啓

●倭賊又炸重慶成都

上海七日電。同盟社訊。日海軍航空部隊。於本日炸擊重慶爲第四十一次。旋又襲擊梁山。共同通訊社重慶電。日軍飛機隊。昨爲炸成都之第二次。投落炸彈甚多。地方上頗受損失。該處亦有外國人實業。是役華軍擊落日飛機三架。成都東門一帶被炸。平民死傷共約五百名。是日日機竟於太平塲飛機場降落地下。用機關槍向華軍轟擊。並放火焚燒飛機庫。因日本海軍少將奧田。昨日曾到該處飛機塲轟炸。被華軍擊斃。是日日軍乃再向該飛機塲。作報復之行動云。

●俄國訓練青年人材

莫斯科七日電。俄政府是日下令。徵集十餘歲之童子受訓練。使能擔任專門工作。期滿後。即派往工廠實習四年。凡十四五歲者。則遣往車路學校。十六七歲者。則遣往工藝學校。期內可免入海陸軍受軍訓云。

▲招華友合件

裝電火招牌

啟者宜請熟操英語華友壹名從師於Neon Sign製造工業本教授處須費壹千元始能教熟裝電火招牌工藝一科如意者請於晚間往Dunsmuir Hotel見Mr. Birs

斐立摩利士
烟絲能造
好烟仔
PHILIP MORRIS
VIRGINIA
FINE CUT
請於今日
試用一包
每包一毛
每小袋一毛五
并有半磅庄罐

▲有極好餐館

連實業出賣

啟者弟處有西人所做之客寓俱樂部連餐館出賣樓上住房廿餘間樓下俱樂部所有客寓餐館傢私使作皆屬上等歷來生意極好只因該西人欲離此埠無暇兼顧是以賤價售之如有邦人欲營斯業者勿失良機函商面議均可通信住址 S. Chinn, Wells, B.C. 華文陳鴻發委路市埠即加𨋢補金鑛

一九四〇年 九月廿四日

★大羅仙（天星）算命

小批八字一元
加批星盤三元

中批大批未暇領教。如蒙賜顧。請寫明今年幾多歲。某月某日某時出世（西人日主亦得）男命抑女命。連同筆金住址。付來下列信箱便妥。

TAI LOR SUN ESQ.
P.O. Box 475
Vancouver, B.C. Canada.

▲注意西餐館出賣

本餐館在雲高華埠喜市定街東五十四號開張有十餘年每年生意獲厚利今因股東志圖別業將生意全盤出賣如有僑胞欲營斯業者請來面議價錢相宜勿失良機

Common Gold Cafe,
54 Hastings St. E.
山文哥主人啓

▲代郵

逕啟者。本報於本月五日。接到域埠吳興九先生來函。並柯打紙一張。值銀五大元。委將報紙繼續付上等情。惟查該函。並無住址寫明。再查域埠之各閱戶。亦無此名。故本報無從將報紙付上。如吳興九先生見此字。請即將住址付來爲荷。

本報館啟

元發公司雜貨藥材發行

YUEN FAT WAH JUNG CO LIMITED
256-260-262 PENDER ST. E. VANCOUVER B. C. CANADA

貨品堪稱最完備
常到大帮新且美
價錢公道兼克己
選貨裝箱極精良
遠近無分此與彼
新知舊好都歡迎
童叟相交也不欺
最近行情已印便
若蒙函索立刻寄

新上市
新蓮藕瓜 沙坪粉葛
桂林馬蹄 大肉南羌
鮮嫩蘿白 老身冬瓜

◎電話 寸汝地 五五八三

元發公司廣告部謹啓

金然棧精味製造廠
Kam Yen Jan Co. LIMITED
223 KEEFER STREET VANCOUVER CANADA

新造臘味登市

萬春行
參茸補藥酒

總批發處
加拿大雲高華
金然棧有限公司
司理人李仍啓

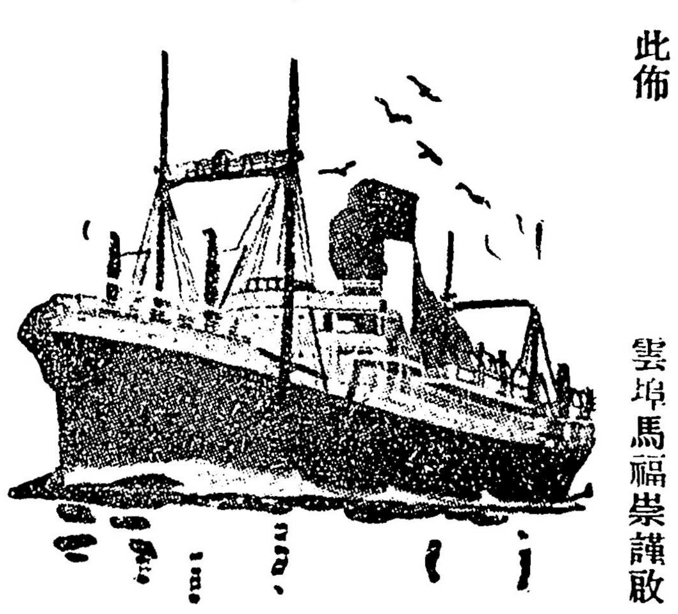
（補身唯一妙品）
各埠大商店均有發售

藍煙通船公司

The Blue Funnel Line
Agents
Dodwell & Company, Ltd.
VANCOUVER, B. C.

本公司輪船照常由雲埠開往遠東因奉加政府禁令不准將船期刊登告白凡我僑胞欲知船期者在本埠壹問便知外埠必要函詢現域埠華人代理經已結束只雲埠馬福崇代理而已如有函詢船期者即日回覆以便早日預備此佈

雲埠馬福崇謹啟



▲二檯位：八十五元
▲大艙位：六十五元

福食 船脚 不受歐戰影响 仍如平時

馬福崇
FRANK MAH
254½ E. Pender St.
Seymour 2942
Vancouver, B. C.

加拿大 中醫鍾樾生 雲高華

JUNG YET SANG
258. Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

代理處 廣萬生

性愛露 每樽一元

欲達到樂而更樂久而更久不妨試吓性愛露包汝用過再用

丈夫再造丸 每樽二元
弱者可强微者可鉅腎弊陽萎救星

☯消痰止咳丸 每樽三毛五

☯消毒止流丹 每料二元
根治梅毒花柳止痛止濁快過打針

☯白濁洗射水 每樽元五
洗射並無痛苦日洗數次其濁立止

☯內外痔靈丹 每料二元
此丹無論內外痔瘡糞前糞後有血腸頭反出痛苦難堪一服包能收效

☯斷根枯痔散 每料二元
包能斷根永無復發枯痔自然脫下

爛疳爛肉 拔毒生肌膏 每盅一元

加拿大 雲高華

金利源興記

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本號由八月四號起改用自動機電話 瑪連九七四三

Phone Marine
9743

總經理林畢振謹啓

今朝滙價
港幣每百二十六元二五
國幣每百六元九毛

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

賫路銀行

（四）郵政交易

君之住址：：如距銀行頗遠：：無論進欵出欵：：可憑郵政交易：：不須寫信：蓋賫路銀行有函格印便：只須填具：從郵擲下：即如命寄行：該函格函索即寄：至顧客如欲用中文函件來往：亦任由自便：